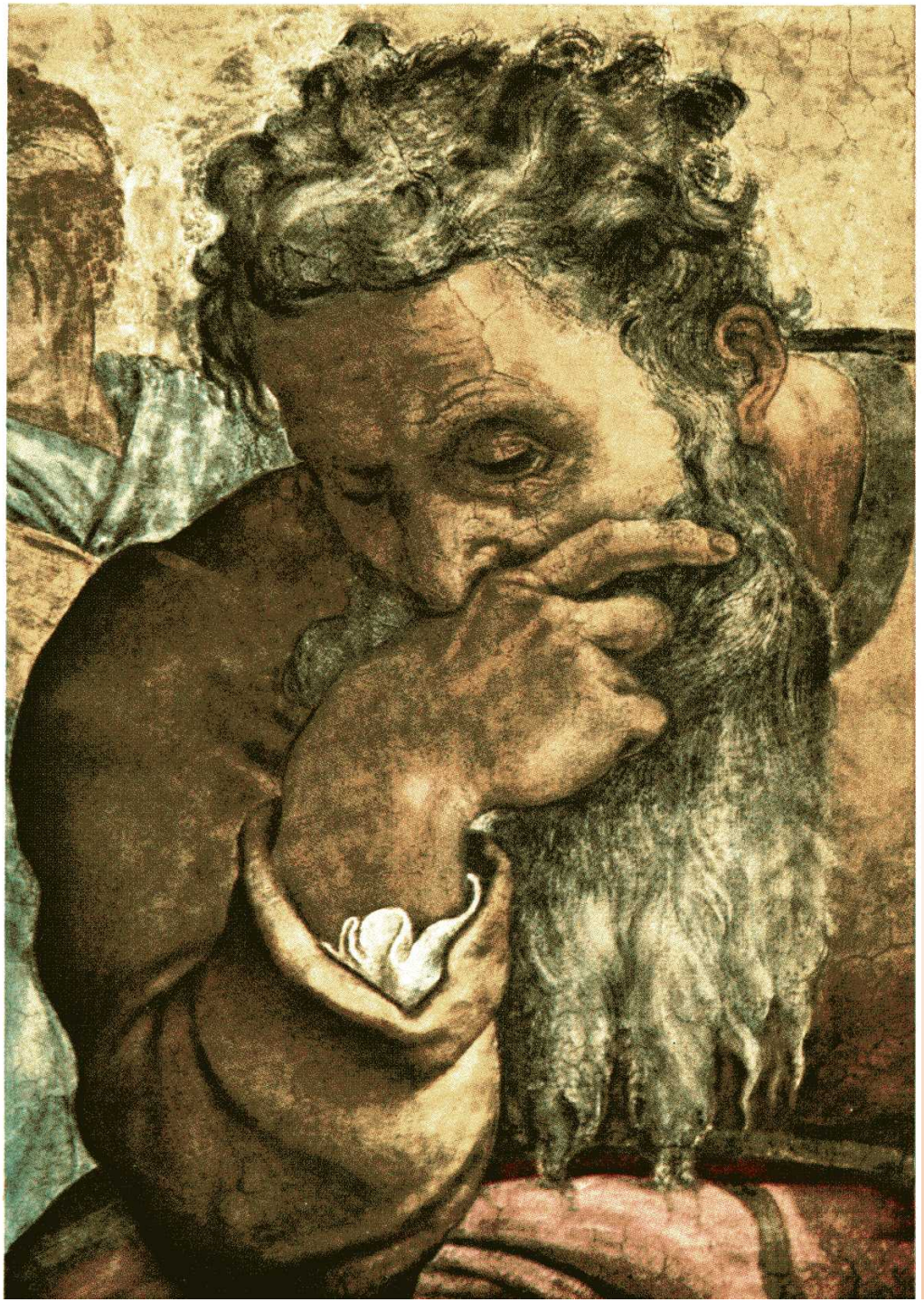
Geremia

2) Una nuova chiave per comprendere Ger:

le relazioni intertestuali

Michelangelo

Cappella Sistina



A) Ger 52

- riprende 2 Re 24,18-25,30,
  narra la caduta di Gerusalemme 587 a.C.
- in contrasto con Is 36-39 (√ 2 Re 18-20), dove
  Dio salva Gerusalemme 701 a.C.
- triplice uso, anche in Ger 39 e 40s

➢ Ger e Is conoscono i libri dei Re

➢ Hanno *un'orientamento contrario*.

Cambiamenti maggiori in Ger 52

- 2 Re 25,22-26 diventano in Ger 40s un racconto lungo.
- Ger 52,23 è ‚nuovo' in TM e LXX, come anche una serie di altri elementi.
- Ger 52,28-30 si trova solo in TM.

➢ uso ‚libero' della ‚Vorlage

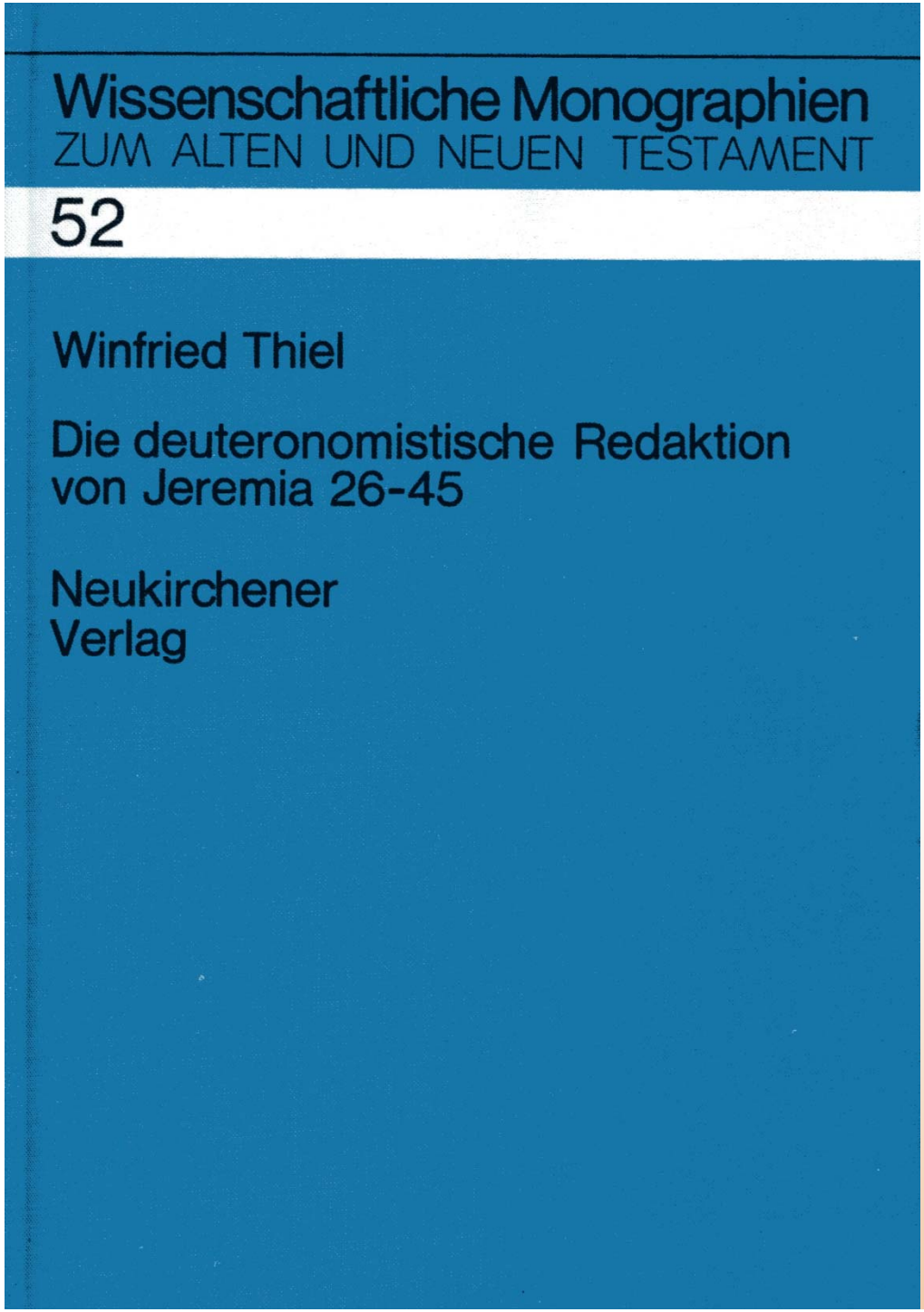
➢ accentua *punizioni e l'inventario* del Tempio

Inserimento di Ger 52 in Ger

- Come mai un testo estraneo può concludere questo libro?
- Collegamenti con 1,3 (quinto mese), 7,14 (annuncio dell‘agire di Dio come con Shilo), 27,16-22 (annuncio per le colonne …) …
- presentazione raddoppiata (Ger 39)

➢ inserimento deliberato e premeditato

➢ *finale drammatico*, e non ‚aggiunta‘



B) Relazioni col Dt

B) Le relazioni col *Deuteronomio*

- lunga discussione su redazione dtr in Ger
- indubbiamente molti e stretti legami con Dt e ‚dtrG‘

➢ metodo e criteriologia:

a) non basta elencare elementi communi; si devono anche vedere le differenze

b) il ruolo delle „relazioni esclusive“

Dt 18,15-22 come sfondo per Ger

- „Io metto le mie parole nella tua bocca“ Ger 1,9 = esecuzione della promessa di Dt 18,18
- „parla tutto ciò che ti ordinerò“ Ger 1,7
- altri legami con Dt 18: „non ordinare, non parlare“ Ger 14,14 (23,32); „parlare nel nome di Yhwh“ Ger 26,16; „la parola (del profeta) si realizza“ Ger 28,9, …

➢ Geremia è il „profeta come Mosè“ annunciato

➢ Dt 18 è un *testo chiave* per Ger

„… come Mosè“

Altri legami forti col Dt

- una serie di relazioni esclusive con la conclusione del Dt (c26-34), ma anche molti nessi con Dt 4-5; 7; 10
- Dt 29,27 „con ira, con furore e con grande sdegno“ // Ger 21,5; ← finito in Ger 32,37
- Dt 13,17 „città, תל, non più ricostruita“
  ↔ Ger 30,18

➢ Ger riprende intensamente Dt

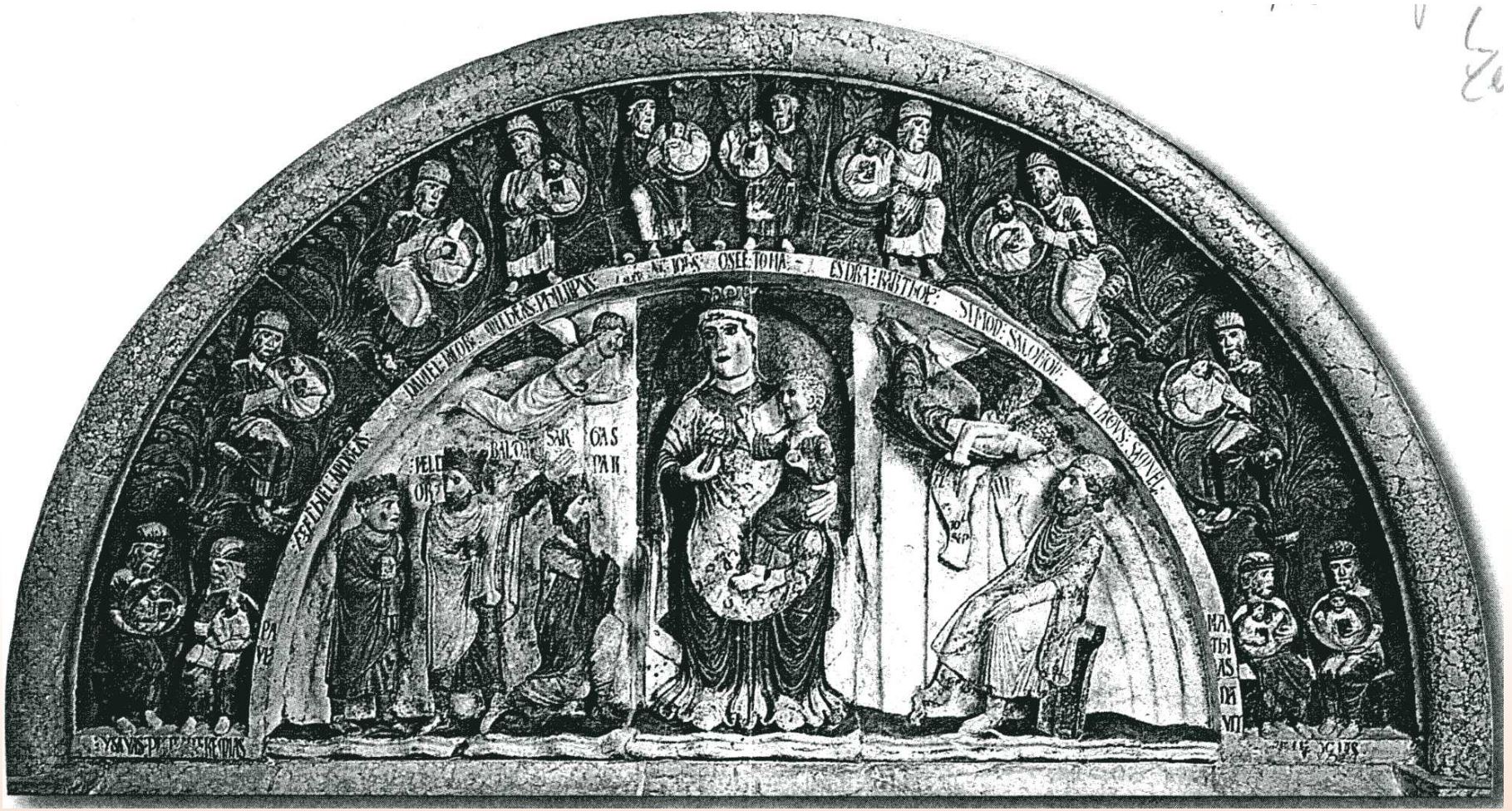
➢ Ger osa *abrogare Dt* (vedi anche Ger 3,1)

C) Legami con i *libri profetici*

- Indiscusso: Ger dipende da *Amos* (linguaggio, visioni), *Osea* (relazione coniugale con Dio, il suo amore; Os 3,5 → Ger 30,9), *Michea* (Mi 3,12 citato in Ger 26,18 ↔ Is 2,2-4 cita Mi 4,1-3), „Primo Isaia“ (Is 10,27 → Ger 30,8; …)

➢ Ger riprende non solamente la Tora e dtrG, ma anche una gran parte degli altri profeti.

➢ Questo ha conseguenze per la datazione.



Parma, Battistero

Relazioni discusse

- con *Is 40-66*: L‘opinione commune propende per la tesi che Ger sia anteriore.

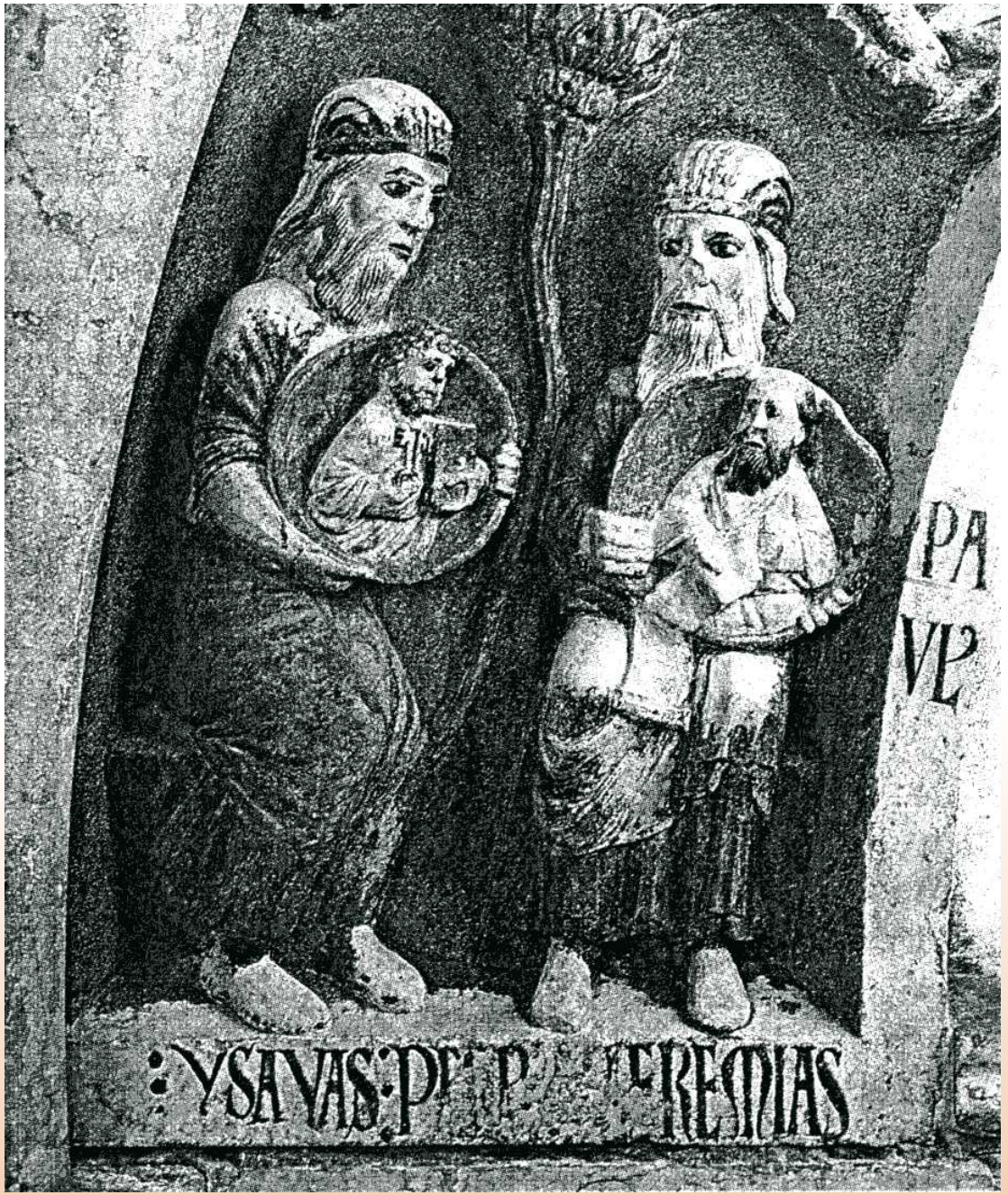
← Ger 10; 11; 15 sembrano presuppore Is 44; 49 e 53

- con Ez: caso simile come con Is 40-66

← Ger riprende motivi („spada, fame, peste“; Ez 22)

➢ Ger potrebbe essere *l‘ultimo* ‚grande profeta‘.

➢ Ger ha un messaggio notevolmente *differente*.


YSAIAS
IEREMIAS

Risultati

- *tecniche di lavoro*: uso di molti altri libri;
  scelta di espressioni marcate;
  combinazioni di tipo ‚antologico';
  ripresa di eventi e motivi importanti
- pervade tutto il libro di Ger
- suppone l'accesso ai rotoli e un ottima conoscenza di questi scritti

➢ *Chi ne è capace?*

D) L‘influsso di Ger

- Si riferiscono a Ger:

  2 Cr 35s

  Daniele 9

  Sir 49

  2 Macc 2; 15

➢ Libri tardivi dell‘AT *conoscono* Ger.

➢ Considerano Geremia come un‘*autorità*.

Influsso molto probabile di Ger su

- Zaccaria

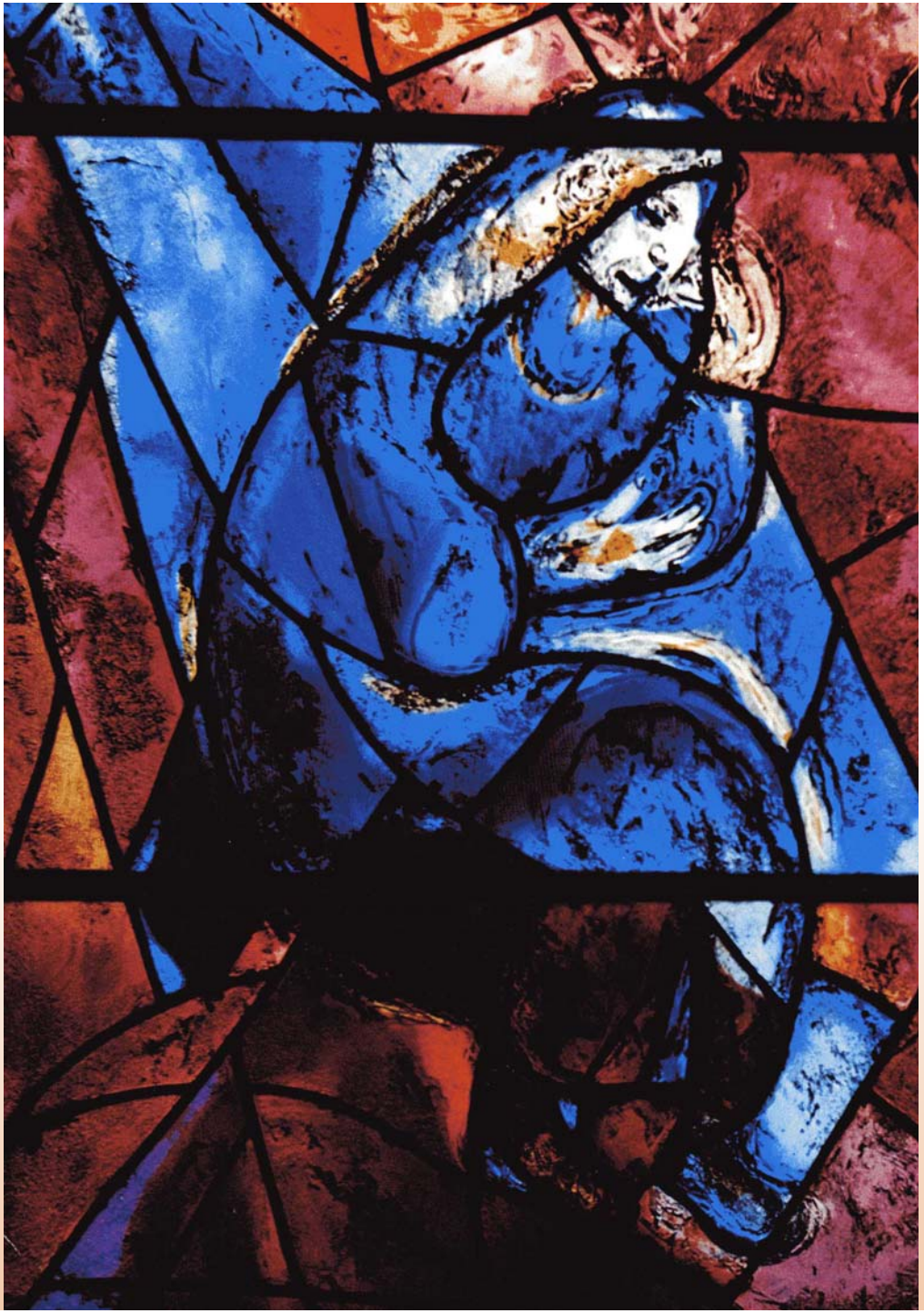
➢ visione interessante nella formazione del libro dei Dodici Profeti Minori

- Giobbe 3 (da Ger 20)
- i Salmi: Ger 17,8 → Sal 1,3; Ger 20,10 → Sal 31,14; Ger 10,25 → Sal 79,6s; Ger 10,13 → Sal 135,7

➢ Ger e Geremia ispirano la preghiera.

Riflessione metodologica

- cominciare senza preconcetti
- limitarsi all‘inizio a legami forti, meglio se ‚relazioni esclusive‘
- valutare le relazioni, secondo lunghezza, esattezza
- interpretare i nessi anche in relazione al contesto e alle differenze

➢ *L‘analisi intertestuale* porta a risultati nuovi.

Chagall